

## 469531-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Lift-maintenance services – Wartungsvertrag Aufzüge

OJ S 129/2026 08/07/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Seirbhísí

### 1. Ceannaitheoir

---

#### 1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: RKH Regionale Kliniken Holding und Services GmbH

R-phost: [OMuV.vergabestelle@rkh-gesundheit.de](mailto:OMuV.vergabestelle@rkh-gesundheit.de)

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Gnóthas poiblí atá faoi rialú údaráis réigiúnaigh

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Sláinte

### 2. Nós imeachta

---

#### 2.1. Nós imeachta

Teideal: Wartungsvertrag Aufzüge

Cur síos: Gegenstand der Ausschreibung ist der Abschluss eines vollumfänglichen Vertrages über die Aufzugswartung von 101 Aufzugsanlagen in verschiedenen Leistungspaketen und Serviceoptionen in der RKH Gesundheit und dient als rechtliche und technische Grundlage um den sicheren Betrieb gemäß der Betriebssicherheitsverordnung (BetrSichV) und der Norm DIN EN 13015 zu garantieren.

Aitheantóir an nós imeachta: be4dbfc8-e1e8-48f9-a75c-22e848e746c5

Aitheantóir inmheánach: 2026-015-AMS-OV

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

##### 2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 50750000 Lift-maintenance services

##### 2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Posilipostr. 4

Baile: Ludwigsburg

Cód poist: 71640

Foroinn tíre (NUTS): Ludwigsburg (DE115)

Tír: An Ghearmáin

##### 2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Riedstraße

Baile: Bietigheim-Bissingen

Cód poist: 74321

Foroinn tíre (NUTS): Ludwigsburg (DE115)

Tír: An Ghearmáin

##### 2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Kurt-Lindemann-Weg 10

Baile: Markgröningen

Cód poist: 71706  
Foroinn tíre (NUTS): Ludwigsburg (DE115)  
Tír: An Ghearmáin

**2.1.2. An áit feidhmíochta**

Seoladh poist: Hermann-Hesse-Str. 34  
Baile: Mühlacker  
Cód poist: 75417  
Foroinn tíre (NUTS): Enzkreis (DE12B)  
Tír: An Ghearmáin

**2.1.2. An áit feidhmíochta**

Seoladh poist: Gutleutstr. 1-14  
Baile: Bruchsal  
Cód poist: 76646  
Foroinn tíre (NUTS): Karlsruhe, Landkreis (DE123)  
Tír: An Ghearmáin

**2.1.2. An áit feidhmíochta**

Seoladh poist: Edisonstr. 10  
Baile: Bretten  
Cód poist: 75015  
Foroinn tíre (NUTS): Karlsruhe, Landkreis (DE123)  
Tír: An Ghearmáin

**2.1.4. Eolas ginearálta**

Eolas breise: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YCSMJ5D#

**Bunús dlí:**

Treoir 2014/24/AE  
vgv -

**2.1.6. Forais eisiaimh**

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra  
Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin:  
Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil:  
Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta:  
Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta:  
Calaois:  
Éilliú:  
Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine:  
Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc:  
Sárú oibleagáide a bhaineann le ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc:  
Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí comhshaoil:  
Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí shóisialta:  
Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair:  
Dócmhainneacht:  
Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir:  
Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó:  
Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta:  
Mí#iompar gairmiúil tromchúiseach:  
Comhaontuithe le hoibreoirí eacnamaíocha eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh:

Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair:  
Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo:  
Foirceannadh luath, damáistí nó smachtbhannaí inchomparáide eile:  
Mífhaisnéis, faisnéis a coinníodh siar, gan bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar nó  
faisnéis rúnda a fuarthas maidir leis an nós imeachta seo:

## 5. Luchtóg

---

### 5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Wartungsvertrag Aufzüge

Cur síos: näheres siehe Leistungsbeschreibung, Leistungsverzeichnis und Technisches Datenblatt.

Aitheantóir inmheánach: 2026-015-AMS-OV

#### 5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 50750000 Lift-maintenance services

#### 5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Posilipostr. 4

Baile: Ludwigsburg

Cód poist: 71640

Foroinn tíre (NUTS): Ludwigsburg (DE115)

Tír: An Ghearmáin

#### 5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Riedstraße

Baile: Bietigheim-Bissingen

Cód poist: 74321

Foroinn tíre (NUTS): Ludwigsburg (DE115)

Tír: An Ghearmáin

#### 5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Kurt-Lindemann-Weg 10

Baile: Markgröningen

Cód poist: 71706

Foroinn tíre (NUTS): Ludwigsburg (DE115)

Tír: An Ghearmáin

#### 5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Hermann-Hesse-Str. 34

Baile: Mühlacker

Cód poist: 75417

Foroinn tíre (NUTS): Enzkreis (DE12B)

Tír: An Ghearmáin

#### 5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Gutleutstr. 1-14

Baile: Bruchsal

Cód poist: 76646

Foroinn tíre (NUTS): Karlsruhe, Landkreis (DE123)

Tír: An Ghearmáin

#### 5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Edisonstr. 10

Baile: Bretten

Cód poist: 75015

Foroinn tíre (NUTS): Karlsruhe, Landkreis (DE123)

Tír: An Ghearmáin

#### 5.1.3. Fad measta

Fad ama: 4 Bliana

#### 5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 2

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Der Vertrag kann nach 4 Jahren jeweils 2 mal um 1 Jahr verlängert werden.

#### 5.1.6. Eolas ginearálta

##### Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

Eolas breise: Den Bietern wird dringend empfohlen, sich vor der Ausarbeitung und Abgabe ihres Angebots durch eine Besichtigung der örtlichen Gegebenheiten einen genauen Eindruck von den räumlichen und technischen Bedingungen zu verschaffen. Zeitraum für Ortsbesichtigungen 13.07.26 bis 24.07.26 Terminfindung nach Absprache. Näheres dazu steht in der Leistungsbeschreibung.

#### 5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

#### 5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Angabe von 3 mit dem Auftragsgegenstand vergleichbaren Referenzen gemäß den Vorgaben auf dem Anlage Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung".

Critéar: Ioncam bliantúil meánach sonrach

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Angabe Umsatz des Unternehmens in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen.

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Zum Nachweis der Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung muss ein Nachweis vorgelegt werden, dass der Bieter im Berufs- oder Handelsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes der Gemeinschaft oder des Vertragsstaates des EWR-Abkommens eingetragen ist (Handelsregistrauszug). Dieser darf nicht älter als ein Jahr sein.

Critéar: Árachas éiginnteachta gairmiúil riosca

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Vorlage des Nachweises einer bestehenden Haftpflichtversicherung bei einem in der EU zugelassenen Versicherer durch mindestens Vorlage der Versicherungspolice oder einer Bestätigung des Bewerbers/des bevollmächtigten Vertreters der Bewerbergemeinschaft, dass im Auftragsfall eine solche Versicherung abgeschlossen wird. Der eingereichte Nachweis darf nicht älter als 12 Monate sein. - Personen- und Sachschäden pauschal 3 Mio. EUR pro Schadensfall - Vermögensschäden 1 Mio. EUR pro Schadensfall - wenigstens 50.000 Euro für Vermögensschäden durch Verletzung des Datenschutzgesetzes. Eignungskriterium

Critéar: Bearta bainistíochta comhshaoil

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Umweltmanagementsystem (UMS) nach DIN EN ISO 14001 oder EMAS oder Beschreibung von Umweltmanagementmaßnahmen

#### 5.1.10. Critéir dhámhachtana

**Critéar:**

Cineál: Pragas

Ainm: Preis

Cur síos: Wertung zu 100% nach Preis

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ord tábhachta

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 1

An bonn cirt le gan ualú na gcritéar dhámhachtana a léiriú: Wertung zu 100% nach Preis

#### 5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YCSMJ5D/documents>

**Cainéal cumarsáide ad hoc:**

Ainm: über DTVP-Vergabeplattform

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YCSMJ5D>

#### 5.1.12. Téarmaí soláthair

**Téarmaí na haighneachta:**

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YCSMJ5D>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 20/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 2 Míonna

**Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríodhata chun iarratas a dhéanamh:**

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Die Vergabestelle behält sich vor, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte Unterlagen unter Einhaltung der Vorgaben des § 56 VgV vom Bieter nachzufordern. Kommt er dieser Aufforderung nicht nach, wird das Angebot gemäß § 57 (1) Nr. 2 VgV von der Wertung ausgeschlossen.

**Téarmaí an chonartha:**

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Die Vorgaben der Vergabeunterlagen sind in Verbindung mit dem eingereichten Angebot zwingend bei der Ausführung des Auftrages einzuhalten.

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

#### **5.1.15. Teicnící**

##### **Creat-chomhaontú:**

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

##### **Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:**

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

#### **5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú**

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Gemäß § 160 Abs. 3 GWB ist ein Nachprüfungsantrag unzulässig, soweit: (1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen

Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt; (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden; (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden; (4) mehr als 15 Kalender nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: RKH Regionale Kliniken Holding und Services GmbH

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: RKH Regionale Kliniken Holding und Services GmbH

## **8. Eagraíochtaí**

---

### **8.1. ORG-0001**

Ainm oifigiúil: RKH Regionale Kliniken Holding und Services GmbH

Uimhir chlárúcháin: HRB 207099

Seoladh poist: Posilipostr. 4

Baile: Ludwigsburg

Cód poist: 71640

Foroinn tíre (NUTS): Ludwigsburg (DE115)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: Zentrale Vergabekoordination

R-phost: [OMuV.vergabestelle@rkh-gesundheit.de](mailto:OMuV.vergabestelle@rkh-gesundheit.de)

Teil.: 07141-99-61310

Seoladh idirlín: <https://www.rkh-gesundheit.de>

#### **Róil na heagraíochta seo:**

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

#### 8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Vergabekammer beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Uimhir chlárúcháin: 08-A9866-40

Seoladh poist: Durlacher Allee 100

Baile: Karlsruhe

Cód poist: 76137

Foroinn tíre (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: [vergabekammer@rpk.bwl.de](mailto:vergabekammer@rpk.bwl.de)

Teil.: +49 7219268730

Seoladh idirlín: <https://rp.baden-wuerttemberg.de>

**Róil na heagraíochta seo:**

Eagraíocht athbhreithniúcháin

#### 8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Teil.: +49228996100

**Róil na heagraíochta seo:**

TED eSender

## Eolas faoin bhfógra

---

Aitheantóir/leagan an fhógra: a4669ac4-6e0a-4993-97ad-b1cb7ec84f52 - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 07/07/2026 12:10:27 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 469531-2026

Uimhir eagráin IO S: 129/2026

Dáta foilsithe: 08/07/2026